

НЕДІЛЯ ВСІХ СВЯТИХ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

Рішенням Синоду єпископів УГКЦ у четверту неділю після Зіслання Святого Духа відзначається празник Всіх Святих українського народу. Хто вони, святі українського народу?

Це сини і доньки нашого народу, які подвизалися на його духовне благо і дали нам приклад, що і ми, їхні наслідники, можемо і маємо бути святими. Вони не були нічим відмінними від нас, мали свої хиби, труднощі, але з ласки Божої та власних трудів дійшли до святості!

Їхня історія сягає ще дохристиянської доби Київської Русі і саме завдяки багатьом з них зародилися початки християнства на наших землях. А це рівноапостольні Кирило і Methodій, Святий Аскольд, Рівноапостольна княгиня Ольга, рівноапостольний князь Володимир, князі-мученики Борис і Гліб та багато інших осіб Київської церкви, імен яких ми не знаємо. Цього дня ми вшановуємо також пам'ять Священномученика Йосафата Кунцевича, 13 пратулинських мучеників та 27 новомучеників, проголошених Святим Папою Іваном Павлом II.

Святість – це вибір. Постійний вибір, щоденний, а навіть щомиттєвий. Вибір Бога у повсякденності та неповсякденності, у мирні часи і в часи переслідувань, у тишині монашої келії та серед гучності світу. Це вибір, на який здатний кожен з нас. У свій спосіб. На своєму місці. У своїх обставинах життя. У своїх людських слабкостях та немочах. У своїй зраненій гріхом природі. У своєму серці.

Чимало нагод маємо до святості в сьогоднішніх обставинах. Чи обставини пандемії, стихійного лиха та економічної кризи не є нагодою послужити іншим? Чи не є біль і ридання матері, яка втратила сина на війні, нагодою по-справжньому підтримати її? Чи не є війна і ненависть в суспільстві нагодою пожертвувати себе з любові до інших? Маємо різні нагоди стати Святими українського народу. Нагоди – величні й тихі, небуденні й буденні. Все наше життя є авантюрою та запрошенням до святості!

о. Іван СТЕФУРАК, головний редактор часопису “Нова Зоря”

SUNDAY OF UKRAINIAN SAINTS – NEW UKRAINIAN MARTYRS AND CONFESSORS OF FAITH

With a history of more than a thousand years, the Kyivan Church glories in a vast assembly of saints. “The Ukrainian Church’s witness of faith in Christ and his one, holy, catholic, and apostolic Church, was confirmed by the bloodied seal of a fearless profession, and suffering; by martyrdom and the mountains [of bodies] of our sacrificed people.” Truly, the “blood of martyrs”, known and unknown, became the “seed of the Church” (Patriarch Josyf Slipyj)

1. Among the martyrs of our Church, a special place of honour is given to the hieromartyr Josaphat, Archbishop of Polotsk, who suffered for the unity of Christ’s Church in the time of the Union of Brest. His personage as a passion-bearer is an example of self-sacrifice for the sake of reconciliation.
2. The martyrdom of the Church continued in the following centuries. In 1709, the Basilian monks of Polotsk embraced a martyr's death at the hands of the Russian Tsar, Peter I; & in 1768 the 68 martyrs of Berdychiv died for their faith. In the 19th century, two great waves of persecution took place, in 1839 and in 1875. This martyrdom was crowned by the glorification of the Pratulyn martyrs-simple villagers, who stood faithfully by their church & were killed by the bullets fired by tsarist police.
3. In 1946, when the activity of the UGCC was prohibited, churches were expropriated, possessions confiscated, & persecution of the faithful began. All the bishops of the UGCC in Ukraine were arrested. Many priests, monks, nuns, & laity were murdered, while others were imprisoned & sent into exile. Many faithful continued to witness to their faith in the underground Church gathering for divine services in private homes. They received the Holy Mysteries secretly, & listened to broadcasts of the Divine Liturgy on Vatican Radio. The Communist authorities constantly persecuted the underground Church,

This heroic period of martyrdom lasted from 1946 to 1989. Among the confessors of the faith who experienced imprisonment & exile in the 20th century were the heads of the UGCC, the Venerable Metropolitan Andrey Sheptytsky (1865-1944) & Patriarch Josyf Slipyj (1892-1984).

Several martyrs and religious were also numbered among the choir of the blessed by Saint Pope John Paul II during his pilgrimage to Ukraine, June 23-27, 2001. They are the new & venerable martyrs of the UGCC of the 20th century.

Catechism UGCC “Christ Our Pascha”, pp. 113-114 (#322-326)

CHURCH BULLETIN
SAINTS OF UKRAINE

06/02/2024

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК
СВЯТИХ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ



С
Л
А
В
А

І
С
У
С

Х
Р
И
С
Т
У
!

Н
А
В
І
К
И

С
Л
А
В
А
!

G
L
O
R
Y

T
O

J
E
S
U
S

C
H
R
I
S
T
!

N
O
W

A
N
D

F
O
R
E
V
E
R
!

PARISH OF THE HOLY CROSS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
BASILIAN FATHERS

ПАРАФІЯ ЧЕСНОГО ХРЕСТА
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
ОТЦІ ВАСИЛЯНИ

www.holycrossukrainian.org e-mail: hcukicc@yahoo.com

Office phone: 718 932-4060

OFFICE HOURS: Mon. / Tue. / Thurs. 12:00 pm – 4:00pm; Sunday – after Liturgy

Fr. Mario DACECHEN, OSBM ~ *Pastor*

917-842-2819

Fr. Walter RYBICKY, OSBM ~ *Associate Pastor*

586-457-3314



June, 2024 Божественні Літургії ~ Divine Liturgies Request:

<u>Sun.</u>	<u>June 02nd</u>	ST'S of UKRAINE ~ / HOLY EUCHARIST Niceforus, Conf. Рим. 2,10-16 / Мт. 4,18-23)
	09:30 AM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці
	10:00 AM	Divine Liturgy. God Bless our Parishioners ~ Peace in Ukraine and in the World
929		God's Blessings-health for Nicholas Drobenko (Happy Birthday)Friends
<u>Mon.</u>	<u>June 03rd</u>	Lucillian, Mrt. ~ Лукиліяна, мч. (Рим. 7,1-13 / Мт. 9,36 – 10,8)
079	7:30 AM	Blessings health for Isabella Paska (Happy Birthday) Paska Family
<u>Tue.</u>	<u>June 04th</u>	Metrophanes, Ven. ~ Митрофана, свят. (Рим. 7,14 – 8,2 / Мт. 10,9-15)
013	7:30 AM	† Orest Borinetz Olha Kazander
<u>Wed.</u>	<u>June 05th</u>	Dorotheus, B-Mrt. ~ Доротея, свмч. (Рим. 8,2-13 / Мт. 10,16-22)
889	7:30 AM	†† Julian & Anna Dutko Cintron Family
968		† Michael Gojdydz M. J. Drobenko
<u>Thu.</u>	<u>June 06th</u>	Bessarion, Ven. ~ Виссаріона, преп. (Рим. 8,22-27 / Мт. 10,22-31)
	7:30 AM	Blessings health for Irina O. (Happy Birthday)..... Neighbor
<u>Fri.</u>	<u>June 07th</u>	CHRIST, LOVER OF MANKIND; Theodothus, P-Mrt. (Єв. 2,11-18 / Ів. 3,13-17)
085	7:30 AM	† Sofia Tataryn (40 th Day) Katerina Gafycz (daughter)
<u>Sat.</u>	<u>June 08th</u>	Agony of BVM; Relics of Theodore (Фил. 2,5-11 / Ів. 19,25-27)
991	9:00 AM	† Wasyl Jawdoszyn ~ пан. Wolodymyr (son)
078	5:00 PM	† 40 th Day for Joyce G. Gajeski-Dorosh ~ пан.
<u>Sun.</u>	<u>June 09th</u>	3rd after Pentecost - CHRIST, LOVER OF MANKIND; 3rd після П'ятидесятниці (Рим. 5,1-10 / Мт. 6,22-33)

	09:30 AM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці
	10:00 AM	Divine Liturgy. God Bless our Parishioners ~ Peace in Ukraine and in the World
082		Blessings health for Igor, Christina, Oleg, Olga, Oksana, Anna, Steve, Luba, VolodymyrOlga Dnistrian
		Moleben to the Sacred Heart of Jesus – after 10:00 am Divine Liturgy

Main Lamp: †**Michael** Gojdydz – req. by: M. J. Drobenko
Altar of the B.V.M: †For All **deceased** family members – req. by: *Ihor Rotko*
Altar of the Pantocrator: God's Blessings & good health for **Irina O.** – req. by: Anna T.
Tetrapod 1: †**Antonina** Rotko – req. by: Ihor Rotko
Tetrap 2: Prayers for Ukrainian people – req. by: Mary & David Wertzberger

Порядок Служб Божих

Неділя: 10:00 ран.
Субота: 9:00 ран. і 5:00 веч. (*англомовна*)
Будні (Пон-Пт): 7:30 ран.
Свята: 9:00 ран. і 6:00 веч.

Schedule of Divine Liturgies

Sunday: 10:00 am
Saturday: 9:00 am & 5:00 pm (*English*)
Weekdays (Mon-Fri): 7:30am
Holy Days: 9:00 am & 6:00 pm

СПОВІДЬ: за 30^{тб} хвилин перед відправою
(або за домовленістю)

ВІНЧАННЯ: Необхідно звернутися до пароха
за 6 місяців до вінчання

ХРЕЩЕННЯ: За домовленням з парохом

ВІДВИДИНИ ХВОРИХ: Просимо повідомити нас
про недужих нашої парафії

CONFESSIONS: Kindly arrive half an hour in
advance of prayer services

WEDDINGS: Arrangements made with the
pastor 6 months in advance

BAPTISMS: By appointment with the pastor

VISITING THE SICK: Please notify the office
about loved ones in hospital/nursing home

ОГОЛОШЕННЯ ~ 02 Червня 2024 року

- 1) Молитва на Вервиці – щонеділі о 9:30 год.
- 2) Ви можете прочитати наш **БЮЛЕТЕНЬ** в інтернеті: www.holycrossukrainian.org
- 3) Посвячення гробів на цвинтарі Святого Духа в Кембел, Н. Й. відбудеться у неділю 9-го червня, 2024 від 10-ої до 5-ої години.
- 4) В суботу, 22 червня у 9-ій годині рано після Служби Божої в нашій парафії відбудеться загальна панахида за всіх померших за нашої парафії. Список померлих просимо нам передати до 20-го червня.
- 5) Шоста Всеамериканська Молодіжна Проща відбудеться від 13-16 Червня, 2024р. За додатковою інформацією читайте дошку оголошень.
- 6) Проща до Монастиря Святого Йосафата у Гленкові, Н.Й. відбудеться в неділю 23-го червня, 2024р. Просимо звернути увагу на дошку оголошень за додатковою інформацією.
- 7) Дев'ятницю **Молебнів до Пресвятого Серця Христового за батьків, живих і померших** відправлятимемо від 16-го до 24-го червня у 7:30 ранку. Просимо як найскорше подавати імена.
- 8) Дорогі парафіяни, ми приготуємо лотерею на наше храмове свято, яке відбудеться **15 вересня, 2024р.** Фестивалю цього року не буде, але матимемо святковий обід. Шукаємо за спонсорами на лотерію та церковний вісник-бюлетень.

ANNOUNCEMENTS ~ June 02, 2024

- 1) Recitation of the Rosary – every Sunday at 9:30 AM
- 2) You may read our **CHURCH BULLETIN** on our church's website: www.holycrossukrainian.org
- 3) Blessing of the graves at Holy Spirit Cemetery in Campbell, N. Y. will take place on Sunday, June 9th, 2024 from 10am to 5:00 pm.
- 4) On Sunday, 22nd of June after 9:00 A.M. liturgy we will have panahyda for all deceased parishioners. Please give us your list by June 20th.
- 5) Sixth All American Youth Pilgrimage will take palce from June 13-16, 2024. Please check our bulletin board in the vestibule for more information.
- 6) Saint Josaphat's Pilgrimage in Glen Cove, N.Y. is scheduled for June 23rd, 2024. Please check our bulletin board in the vestibule for more information.
- 7) **The month of June is the month to the Sacred Heart of Jesus. Moleben to the Sacred Heart of Jesus ~ 9 Day Novena for living and deceased Fathers will be from June 16th thru June 24th at 7:30 A.M. Please give us your list as soon as possible.**
- 8) **Dear parishioners: On September 15th we will celebrate our parish praznyk. There will be no festival but we will have luncheon after liturgy. We are looking for sponsors for our lottery as well as advertisers for our parish bulletin.**

WE SINCERELY THANK ALL THOSE WHO CONTRIBUTED TO THE RESTORATION OF GAS SERVICE REPAIRS:

(Continuation)... Mr. John Salak \$ 500., M/M M. & N. Duhovych \$200.

Многая літа and Happy Birthdays this month: Theresa Kuncik, Maria Boguslavskyy, Vira Pavlishyn, Irina Olenskyj, Sonia Buszwatiuk, Maria Baran, Jerry Dolak, Stephanie Gryppo, Maria Makuch, Alex Rojowsky, Mary Matwijiw.

WEEKLY SUNDAY COLLECTION: MAY 26th – CHURCH: \$887.00 / FOR UKRAINE: \$ 355.00
Pope Francis' Prayer Intentions for the month of June 2024: For migrants fleeing their homes. The Pontiff invites everyone to pray for people who flee their home countries; whether they are fleeing from war, hunger, danger or violence so they are welcomed and given new opportunities in the countries that receives them.